



ATF SVK ASF

Associazione Ticinese  
Frigoristi

NEWS

febbraio/marzo 21

## Termini di garanzia nell'industria della refrigerazione

I termini minimi di garanzia previsti dalla legge sono regolati diversamente per gli ordini B2B (business to business) e B2C (business to consumer). Questa distinzione è anche applicata nella clausola 11.2 delle condizioni generali (CG) per le imprese di refrigerazione. I termini e le condizioni generali dell'industria della refrigerazione possono essere scaricati [nell'area riservata ai membri](#) sulla homepage dell'ATF. Inoltre, si può trovare anche una FAQ con informazioni importanti sulle Condizioni Generali. Questa FAQ è stata completata con le informazioni sui termini di garanzia.

## Etichetta di energia per gli apparecchi di refrigerazione con funzioni di vendita diretta

Da marzo 2021, l'etichetta di energia per gli apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta è obbligatoria. L'etichetta rende trasparenti importanti informazioni sulle prestazioni e offre così ai clienti un utile riferimento al momento dell'acquisto. Importanti informazioni sull'etichetta obbligatoria e sul requisito di efficienza sono riassunte nella scheda informativa dell'Ufficio Federale dell'Energia (UFE) "[Etichetta di energia per apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta](#)". [Versione DE](#), [Versione FR](#).

## ProKilowatt - Presentate i vostri progetti

ProKilowatt, dell'Ufficio federale dell'energia (UFE), promuove la Strategia energetica 2050, favorendo la partecipazione di tutti. A tale proposito sostiene l'attuazione di nuove misure che consentono di ridurre il consumo di elettricità nelle economie domestiche e nelle imprese del settore industriale e dei servizi.

Avete dei progetti finalizzati a migliorare l'efficienza energetica dei vostri impianti, adottando un processo produttivo più sostenibile e competitivo?

In tal caso potete [presentare la vostra richiesta](#) sin d'ora e ottenere un contributo di incentivazione fino al 30% dei costi di investimento sostenuti.

Per ulteriori informazioni: [ProKilowatt](#)

## Nuovo video: Cosa fa effettivamente un installatrice/ore di sistemi di refrigerazione?

La SVK / ASF / ATF in collaborazione con la Schaller Uto AG e la Yousty AG, hanno recentemente svolto le riprese del nuovo video professionale "Cosa fa effettivamente un installatrice/ore di

impianti di refrigerazione?". Si ringraziano tutte le persone coinvolte e specialmente al protagonista principale Jonas Hirsig per la grande realizzazione. Il video può essere trovato su [YouTube](#). Inoltre, quattro brevi clip (estratti dal video) saranno pubblicati nelle prossime settimane sulla base di questo video via Instagram e Facebook. L'obiettivo è quello di attirare l'attenzione sulla grande attrattività della professione. Come sempre, vi chiediamo di collegare queste clip sulla vostra homepage e condividerle tramite i social media per migliorare la sua diffusione.

## BATISEC COVID-19 Regole nei cantieri

L'attuazione delle attuali disposizioni presso i cantieri, dove lavorano insieme persone e aziende diverse, si basa su una combinazione di diversi fattori che i collaboratori devono conoscere.

BATISEC ha compilato lo stato attuale delle più [importanti misure di protezione nei cantieri](#).

## Corso per il raccordo di apparecchi secondo l'Art. 15 OIBT

Per gli associati l'ATF organizza i corsi di raccordo di apparecchi secondo l'Art. 15 OIBT, i partecipanti che completano con successo il corso, possono eseguire lavori di manutenzione e riparazione in misura limitata secondo l'Art. 15 cpv. 4.

Il corso si rivolge agli installatori di impianti di refrigerazione con AFC e alle persone con le conoscenze elettrotecniche equivalenti, che desiderano prepararsi all'esame ESTI, oppure per la formazione del personale per "lavori di servizio limitati" che lavorano esclusivamente su impianti protetti con un interruttore per una corrente massima di 13A, soprattutto se le conoscenze di elettrotecnica non sono più del tutto presenti.

Informazioni dettagliate sul prossimo corso possono essere trovate su [www.frigoristi.ch/corsi](#).

## Gli effetti del COVID-19 sul programma dei corsi ATF.

A causa dell'attuale situazione di COVID 19, lo svolgimento dei corsi ATF di formazione continua sono fortemente limitati e tutti i corsi sono annullati. I vari corsi di formazione continua offerti dall'ATF, come l'Autorizzazione speciale (Patentino), Autorizzazione gas infiammabili ed esami non possano essere tenuti. Si prevede di svolgere i primi corsi nei mesi di maggio/giugno 2021. Sul nostro sito web [www.frigoristi.ch/corsi](#), si trovano le informazioni aggiornate.

Lugano, 12.04.2021  
Il Segretariato ATF